



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVIII Aizawl, Friday 10.5.2019 Vaisakha 20, S.E. 1941, Issue No. 19

## Government of Mizoram

### PART - I

#### Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

**No.C.31012/I/2014-PWD(E), the 29<sup>th</sup> April, 2019.** In partial modification to this Department's Notification No.C.31012/1/2014-PWD(E) dt. 10.05.2018 and in exercise of the powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate Er. Lalthanzuala Ralte, Joint Secretary, PWD, as State Public Information Officer to provide information to persons requesting for information under the Act relating to PWD(Secretariat) with immediate effect and until further order.

**H.L. Rochungnunga,**  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

**No. A. 19011/156/97 - P&AR (CSW), the 30<sup>th</sup> April, 2019.** On attaining the age of superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to release **Pu Lalthangliana Murray, IFS (AGMUT : 1992)**, State Mission Director, State Bamboo Mission from Government Service with effect from the afternoon of 30.04.2019.

**R. Lalchhanhima,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.22013/I/2018-P&AR(GSW), the 1<sup>st</sup> May, 2019.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K.M. Lalrindika, Senior Grade, MSS as Private Secretary to Pu Lalchhandama Ralte, the Hon'ble Minister of State, School Education Department/Printing & Stationery Department etc. on deputation basis with effect from 06.02.2019 on the following terms and conditions:

1. The officer shall exercise an option to draw either the pay corresponding to the level in the Pay Matrix of the deputation post or the pay corresponding to his own Level in the Pay Matrix in the parent Cadre with Deputation (Duty) allowance.

2. The tenure of deputation shall be co-terminus with that of the tenure of the Hon'ble Minister concerned.

The appointment is made against the post of Private Secretary to **Minister** created vide Notification No.A.I 1013/4/87-SAE dated 28.03.1989.

**Lalrinsanga,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.11016/7/2015-FST, the 2<sup>nd</sup> May, 2019.** In continuation of this Department's earlier Notification issued vide even No. dt 09.03.2019 and in terms of Rule 11 of Mizoram Forest Service Rules 1999, the following officers who are appointed to the Junior Grade of Mizoram Forest Service (Assistant Conservator of Forests) under Environment, Forests & Climate Change Department shall be on probation for a period of two (2) years from the date of appointment and until further order.

1. R. Lalruatfela, ACF, Champhai Forest Division.
2. Lawmnapari, ACF, Thenzawl Forest Division.
3. R. Lalnungrenga, ACF, Dampa Tiger Reserve, W. Phaileng.
4. Vanlalnunpuii Hmar, ACF, Mamit Forest Division.
5. Bryan Zorintluanga, ACF, Kawrthah Forest Division.

**Ajai Saxena,**  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment, Forests & Climate Change Department.

**No. A. 19015/475/2016-PAR(SSW)/20, the 3<sup>rd</sup> May, 2019.** On attaining the age of 60 (sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu **J. Vanlalsiama, Superintendent, Dte. of Transport** from Government Service on superannuation pension w.e.f. **30.04.2019(AN),**

**Dr. Lalngura Tlau,**  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

### CORRIGENDUM

**No.B.12011/4/2016-FST, the 6<sup>th</sup> May, 2019.** In partial modification of this department's Notification of even No. dt 16.04.2019 regarding the reconstitution of the State Board for Wildlife for Mizoram, the name of one of the members at Sl.No.II, appearing as Dr. John Lalthanzama, Assistant Professor, Department of Environmental Science, Mizoram University shall be read as **Dr. John Zothanzama, Assistant Professor, Department of Environmental Science, Mizoram University.**

**Ajay Saxena,**  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment, Forests & Climate Change Department.

### NOTIFICATIONS

**No. A. 38012/1/09-EDN, the 6<sup>th</sup> May, 2019.** On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release the following Headmasters, Govt. High School from Government service w.e.f. 31.5.2019(A/N) on superannuation pension.

<u>Sl. No</u>	<u>Name of Headmaster</u>	<u>Place of posting</u>	<u>under DEO</u>
1	K.I.Reginold	Govt. Lengpui HS	Aizawl
2	Peter Lalsanga	Govt. Dinthar HS, Aizawl	Aizawl

The senior-most Teacher of their respective school shall take **the** charge of Headmaster till such time a regular Headmaster is posted.

**K. Sangthuama,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No.B.16012//2011-TRP, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In exercise of the power conferred under Sec 19(1) and pursuant to Sec 5(1) of the RTI Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor is pleased to designate Pi Ramdinliani, Joint Secretary, Transport Department as Appellate Authority under the said Act in respect of Transport Department with immediate effect and until further order.

**K.T. Beicho,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

**No. A. 20019/1/16-FS, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In exercise of the powers conferred under section 5 (1)(2) and 19 (1) of the Right to Information Act, 2005 (Act.No.22 of 2005) and in supersession of previous Notification issued by this Department from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as Departmental Appellate Authority (DAA) and State Public Information Officer (SPIO) and State Assistant Public Information Officer (SAPIO) in respect of Directorate of Fisheries Department as shown against their names with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name &amp; Designation</u>	<u>Designated as</u>
1.	Pu C. Laldawngliana, Director	Departmental Appellate Authority (DAA)
2.	Pu F. Vanlallawma, Joint Director	State Public Information Officer (SPIO)
3.	Pu Lalrochhara, DFDO, Aizawl	State Public Information Officer (SPIO)
4.	Pu Lalthanzuala, DFDO, Lunglei	State Public Information Officer (SPIO)
5.	Pi Zonuntluangi, DFDO, Serchhip	State Public Information Officer (SPIO)
6.	Pu V.L. Hmachhuana, DFDO, Siaha	State Public Information Officer (SPIO)
7.	Pi C. Lalpawmawii, DFDO, Kolasib	State Public Information Officer (SPIO)
8.	Pi Lucy Lalrinpuii, DFDO, Champhai	State Public Information Officer (SPIO)
9.	Pi C. Lalianpuii, FEO i/c DFDO, Mamit	State Assistant Public Information Officer (SAPIO)
10.	Pi Lalremsangpuii, FEO i/c DFDO, Lawngtlai	State Assistant Public Information Officer (SAPIO)

**Thlamuana,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Fisheries Department.

**No. A. 45012/6/2017-LJE, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to engage/appoint the following GA/PP, Addl.GA/Addl.PP and Asst.GA/Asst.PP in the various District Courts as Special Public Prosecutors for the following Special Courts established under the following Acts with immediate effect and until further order.

**1. LUNGLEI DISTRICT**

- |   |  |
|---|--|
| 1. ZDL Pianmawia,<br>GA/PP              | i) Protection of Human Rights Act, 1993<br>ii) The Mizoram Protection of Interest of Depositors (in Financial Establishment) Act, 2002 (under the Administrative District of Lunglei, Lawngtlai & Siaha)<br>iii) Scheduled Castes & Scheduled Tribes,(Prevention of Atrocities Act) 1989 |
| 2. F. Lalchhanhimi,<br>Addl.GA/Addl.PP  | i) Protection of Children from Sexual Offences Act, 2012<br>ii) Electricity Act, 2003<br>iii) Rights of Persons With Disabilities Act, 2016  |
| 3. R. Zothantluangi,<br>Asst.GA/Asst.PP | Drugs & Cosmetics Act,1940   |

**2. KOLASIB DISTRICT**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Lalropara Singson,<br>Addl.GA/Addl.PP    | Protection of Children from Sexual Offences Act, 2012 |
| 2. Anthony Lalchhuanawma,<br>AsstGA/Asst.PP | Rights of Persons With Disabilities Act, 2016         |

**3. CHAMPHAI DISTRICT**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Zothanpuia Chawngthu<br>Addl.GA/Addl.PP | i) Protection of Children from Sexual Offences Act, 2012<br>ii) Rights of Persons With Disabilities Act, 2016 |
|--|---|

**4. SAIHA DISTRICT**

- |   |   |
|---|---|
| 1. H.C. Vannunthianghlima,<br>Addl.GA/Addl.PP | i) Protection of Children from Sexual Offences Act, 2012<br>ii) Rights of Persons with Disabilities Act, 2016 |
|---|---|

The terms and conditions of their appointment shall be governed by the Uniform Terms and Conditions for engagement of Government Advocates in the Government of Mizoram, 2016 as amended from time to time.

**Marli Vankung,**

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Law & Judicial Department.

**No.A.19015/22/2011-EXC, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** On attaining the age of superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu R. Vanlalsanga, Inspector of Excise & Narcotics (ANS), Commissionerate of Excise & Narcotics from Government service with effect from 31.05.2019 (AN).

**K.T. Beicho,**

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Narcotics Department.

**No. A. 32013/8/2017-P&E, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of the following Junior Grade of MES (Elect) vide this Department No.A.32013/8/2017-P&E/3 dt.3.10.2018 against the post of Junior Grade of MES under Power & Electricity Department in the Level 10 of Pay matrix with immediate effect.

1. C. Lalduhawma, SDO, Revenue Sub-Division, Lunglei
2. B. Lalchhanhima, SDO (TC), Serchhip Power Division, Serchhip.

**No.A.32013/8/2017-P&E, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In the interest of public service and on the recommendation of MPSC vide their letter No. 33/A/2016-MPSC dt. 8.4.2018, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Engineers to Junior Grade of MES on officiating basis under Power & Electricity Department in the Level 10 of pay matrix plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. H. Lalengmawii
2. Vanlalchuanga

**No. A. 32013/5/2018-P&E, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In the interest of public service and on the recommendation of MPSC vide their letter No.33/A/2016-MPSC dt. 15.4.2018, the Governor of Mizoram is pleased to promote Er. Vanlalhlenga, Junior Grade of MES to Senior Grade of MES under Power & Electricity Department in the Level 11 of pay matrix plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

**B. Lalhmingthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

**No. A. 46019/1 /2019-HMP, the 8<sup>th</sup> May, 2019.** In exercise of the power conferred by sub-section(I) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Executive Magistrates within Kolasib District with immediate effect and until further order.

1. P.C Zonunsangi MCS, DUDO Kolasib.
2. T.T. Beikhaizi MCS, SO Kolasib.
3. Gaston Vanlalhriatpuia MCS, BDO Thingdawl.
4. Neng Thianlal MCS, BDO Bilkhawthlir.

**Lalnunmawia Chuaungo,**  
Chief Secretary, Government of Mizoram.

**No.A.19015/524/2018-PAR(SSW)/11, the 8<sup>th</sup> May, 2019.** The Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Zothankhumi, Superintendent, Local Administration Department to go on voluntary retirement w.e.f. 01.08.2019(F/N) as permissible under Rule 48 of CCS (Pension) Rules, 1972.

**Dr. Lalingura Tlau,**  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.45011/1/2007-CEO, the 8<sup>th</sup> May, 2019.** In supercession of this Department's Notification of even No. dated 8<sup>th</sup> May, 2018, and in exercise of the powers conferred by Section 5( 1) and (2) of the Right to Information Act, 2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as Department Appellate Authority, State Public Information Officer, State Asst. Public Information Officer under Election Department to provide information to persons requesting for the same relating to election matters with immediate effect and until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Designation</u>	<u>Designated as</u>
1	Sh. Ashish Kundra	Chief Electoral Officer	Department Appellate Authority
2	Sh. H. Lianzela	Joint Chief Electoral Officer	State Public Information Officer
3	Sh. Malsawmzuala	Asst.Chief Electoral Officer	State Asst. Public Information Officer

**Ashish Kundra**  
Chief Electoral Officer,  
Mizoram, Aizawl.

**No.A.12012/I/2016-FCS&CA, the 9<sup>th</sup>May, 2019.** In the interest of public service and in pursuance of the advice of Law & Judicial Department vide I.D.No.LJD. 13/2019/282 dated the 24<sup>th</sup> April, 2019, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Zosangzuali Pachuau, MCS, Joint Director (Admin), FCS&CA Department to discharge the functions of Registrar, Mizoram State Consumer Disputes Redressal Commission, in addition to her own duties and she shall be entitled to 20% of her basic pay as honorarium with immediate effect and until further orders.

Consequent upon the appointment of Pi Zosangzuali Pachuau above, the Governor of Mizoram is also pleased to relieve Pu T.L. Guite of his present duty as Registrar, Mizoram State Consumer Disputes Redressal Commission with immediate effect.

**H.L. Rochungnunga, IAS,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

## PART - II (A)

### **Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

#### NOTIFICATIONS

**No. G. 17012/I/2009-F.Est/133, the 6<sup>th</sup> May, 2019.** In continuation to this Department's Notification No. G. 17012/1/2003 - F.Est dt. 6.9.2011 and in exercise of the powers conferred under Rule 3 (f) of the Delegation of Financial Power Rules, 1978, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Secretary, Mizoram Lokayukta as Head of Administrative Department under Annexure-I of the Delegation of Financial Power Rules, 1978 for exercising financial powers enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue and will be in force until further order.

**Sawihlira,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

**No.B.16012/4/2018-RD, the 7<sup>th</sup> May, 2019.** In partial modification of Notification No.B.16012/2/99-RD : dated 26.07.2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to re-demarcate the existing boundaries of Lungsen and Lunglei R.D. Block by including Khawmawi Village of Lungsen R.D. Block under Lunglei R.D. Block with immediate effect and until further orders.

This issues with the approval of the Hon'ble Minister, Rural Development Department on 06.05.2019.

**Lalhmingthanga,**  
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Rural Development Department.

## PART - IX

### **Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### **NOTIFICATIONS**

**No.A.32012/7/2019-AH&V, the 6<sup>th</sup> May, 2019.** This is to state that the post of Additional Director (Selection Grade) in the Pay Matrix Level 13 was not filled up during the vacancy year 2018-2019 due to non availability of eligible candidate. DP&AR(ARW) has approved for filling up of 2(two) vacant posts vide I.D. No. ARW/AH&V-4/2019-2020/D-6 dt. 16.04.2018. Therefore, the Governor of Mizoram is pleased to allow to carry forward the vacancy year 2018-2019 for the post of Additional Director to 2019-2020.

**Lalthangpuia Sailo**  
Commr/Secretary to the Govt. of Mizoram,  
AH & Veterinary Department.

**No. A.32020/1/2013-HMP/A, the 8<sup>th</sup> May, 2019.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that 3(three) number of vacancies of the post of Selection Grade of Mizoram Police Service under Home Department occurring during the vacancy year 2018-2019 which are to be filled up on Seniority by Promotion are hereby carried over to the next vacancy year i.e.2019-2020.

**Lalremruata Kullai**  
Under Secretary to the Government of Mizoram,  
Home Department.

**No.B.14015/611/19-ARCOOP(L)/101, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the **Rahsi Veng II Piggery Cooperative Society Ltd.** in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my Office and numbered as **L-642/2019-2020** Dated this the **Twenty Nine** day of **April** of the year **Two thousand nineteen** Anno Domini.

**Assistant Registrar,**  
Cooperative Societies,  
Lunglei : Mizoram.

GOVERNMENT OF MIZORAM  
COOPERATION DEPARTMENT



**CERTIFICATE OF REGISTRATION  
UNDER MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT**

In the matter of application of Pi/Pu K. Vanlalchhuana and 20 others for Registration of Cooperative Society at Rahsi Veng II Piggery P.O Lunglei Police Station Lunglei Sub-Division in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant to the Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 the said Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Rahsi Veng II Piggery Cooperative Society Ltd., and numbered as No. L-611/2019-2020 Dated in this Twenty nine day of April in the year Two thousand nineteen Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society.

1. Rahsi Veng, Lunglei

**Assistant Registrar,**  
Cooperative Societies,  
Lunglei.

**No.H.11014/9/2017-GAD, the 2<sup>nd</sup> May, 2019.** In the exercise of power conferred under Section 5 of the negotiable Instruments Acts 1881, the Governor of Mizoram is pleased to declare **the 8th May, 2019 (Wednesday) as Public Holiday** within Lai Autonomous District Council and within the under mentioned 6 (six) Village Councils under Chakma Autonomous District Council to enable the voters to exercise their franchise in the **General Election** to Village Councils under Lai Autonomous District Council and **By-Election** to 6 (six) Village Councils under Chakma Autonomous District Council respectively.

- 1) 1-Borapansury
- 2) 18-Kamalanagar-I
- 3) 21 -Kamalanagar - III
- 4) 51-Longpuighat-II
- 5) 54-Simeisury
- 6) 58-New Jognasury -1

**Biaktluanga,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.